

KONINKRIJK BELGIË

ROYAUME DE BELGIQUE

ADVIES 32.785/1

VAN DE AFDELING WETGEVING
VAN DE RAAD VAN STATE

Avis 32.785/1

DE LA SECTION DE LEGISLATION
DU CONSEIL D'ETAT

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, op 21 december 2001 door de Minister van Werkgelegenheid verzocht haar van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot opheffing van hoofdstuk III van het koninklijk besluit van 24 december 1968 betreffende de vrouwenarbeid", heeft op 10 januari 2002 het volgende advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par la Ministre de l'Emploi, le 21 décembre 2001, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "abrogeant le chapitre III de l'arrêté royal du 24 décembre 1968 sur le travail des femmes", a donné le 10 janvier 2002 l'avis suivant :

STREKKING VAN HET ONTWERP

Het om advies voorgelegde ontwerp strekt tot de opheffing van de bepalingen in verband met nachtarbeid in het koninklijk besluit van 24 december 1968 betreffende de vrouwenarbeid. Naar het zeggen van de gemachtigde van de regering zijn deze bepalingen overbodig geworden ingevolge de wet van 17 februari 1997 betreffende de nachtarbeid - die inzonderheid hoofdstuk III, afdeling IV, van de arbeidswet van 16 maart 1971 heeft gewijzigd - en hoofdstuk IV van de wet van 14 december 2000 tot vaststelling van sommige aspecten van de organisatie van de arbeidstijd in de openbare sector.

ONDERZOEK VAN DE TEKST

Aanhef

1. In de aanhef dient ook te worden verwezen naar artikel 108 van de Grondwet. Volgens dat artikel maakt de Koning immers de verordeningen en neemt Hij de besluiten die voor de uitvoering van de wetten nodig zijn, zonder ooit de wetten zelf te mogen schorsen of vrijstelling van hun uitvoering te mogen verlenen; die bevoegdheid sluit onder meer de bevoegdheid in om een besluit formeel op te heffen als het geen praktisch nut meer heeft, in dit geval omdat de nachtarbeid thans in hoofdzaak door de wet wordt geregeld.
2. In de Nederlandse tekst van het tweede lid van de aanhef (dat het derde wordt) schrijve men "... arbeidstijd in de openbare sector".
3. Aangezien hoofdstuk III van het koninklijk besluit van 24 december 1968 als geheel - dat wil zeggen het opschrift van hoofdstuk III, de indeling ervan in afdelingen, en de artikelen 5 en 6 - wordt opgeheven, dient in de aanhef inzonderheid naar dat hoofdstuk te worden verwezen. Overigens dient ook melding te worden gemaakt van de

wijziging van hoofdstuk III door de artikelen 55, 130 en 169 ⁽¹⁾ van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven en door de koninklijk besluiten van 4 april 1972 en 2 juni 1989. Het vierde lid van de aanhef dient derhalve te luiden :

"Gelet op het koninklijk besluit van 24 december 1968 betreffende de vrouwenarbeid, inzonderheid op hoofdstuk III, gewijzigd bij de wet van 21 maart 1991 en de koninklijke besluiten van 6 februari 1970, 4 april 1972, 24 maart 1977, 24 mei 1984 en 2 juni 1989;"

4. Het lid dat naar het advies van de Raad van State, afdeling wetgeving, verwijst, stelle men als volgt :

"Gelet op advies 32.785/1 van de Raad van State, gegeven op 10 januari 2002;"

Artikel 1

De opheffingsbepaling moet als volgt worden geredigeerd :

"Hoofdstuk III van het koninklijk besluit van 24 december 1968 betreffende de vrouwenarbeid, gewijzigd bij de wet van 21 maart 1991 en de koninklijke besluiten van 6 februari 1970, 4 april 1972, 24 maart 1977, 24 mei 1984 en 2 juni 1989, wordt opgeheven".

⁽¹⁾ Zie de tekst van die bepaling zoals die gold voor de wijziging bij artikel 32 van het koninklijk besluit van 2 april 1998 tot hervorming van de beheersstructuren van de luchthaven Brussel-Nationaal.

Artikel 3

Men stelle artikel 3 van het ontwerp als volgt :

"Onze minister bevoegd voor Werkgelegenheid is belast met de uitvoering van dit besluit".

PORTEE DU PROJET

Le projet d'arrêté soumis pour avis a pour objet d'abroger les dispositions relatives au travail de nuit qui figurent dans l'arrêté royal du 24 décembre 1968 sur le travail des femmes. Selon les déclarations du délégué du gouvernement, ces dispositions sont devenues superflues depuis l'adoption de la loi du 17 février 1997 relative au travail de nuit - qui a modifié, notamment, le chapitre III, section IV, de la loi du 16 mars 1971 sur le travail - et du chapitre IV de la loi du 14 décembre 2000 fixant certains aspects de l'aménagement du temps de travail dans le secteur public.

EXAMEN DU TEXTE

Préambule

1. Le préambule doit faire référence, en outre, à l'article 108 de la Constitution. Cet article prévoit, en effet, que le Roi fait les règlements et arrêtés nécessaires pour l'exécution des lois, sans pouvoir jamais ni suspendre les lois elles-mêmes, ni dispenser de leur exécution; cette compétence implique notamment celle d'abroger formellement un arrêté qui n'a plus d'utilité pratique, en l'occurrence pour le motif qu'à présent, le travail de nuit est réglé essentiellement par la loi.
2. Dans le texte néerlandais du deuxième alinéa du préambule (qui devient le troisième), on écrira "... arbeidstijd in de openbare sector".

3. Le chapitre III de l'arrêté royal du 24 décembre 1968 étant abrogé dans son entier (c'est-à-dire l'intitulé du chapitre III, sa division en sections et les articles 5 et 6), le préambule doit se référer, notamment, à ce chapitre. Au demeurant, il faut également faire état de la modification du chapitre III par les articles 55, 130 et 169 ⁽¹⁾ de la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques et par les arrêtés royaux des 4 avril 1972 et 2 juin 1989. Le quatrième alinéa du préambule doit dès lors être rédigé comme suit :

"Vu l'arrêté royal du 24 décembre 1968 sur le travail des femmes, notamment le chapitre III, modifié par la loi du 21 mars 1991 et les arrêtés royaux des 6 février 1970, 4 avril 1972, 24 mars 1977, 24 mai 1984 et 2 juin 1989;"

4. On rédigera comme suit l'alinéa qui fait référence à l'avis du Conseil d'Etat, section de législation :

"Vu l'avis 32.785/1 du Conseil d'Etat, donné le 10 janvier 2002;"

Article 1^{er}

La disposition abrogatoire doit être rédigée comme suit :

"Le chapitre III de l'arrêté royal du 24 décembre 1968 sur le travail des femmes, modifié par la loi du 21 mars 1991 et les arrêtés royaux des 6 février 1970, 4 avril 1972, 24 mars 1977, 24 mai 1984 et 2 juin 1989, est abrogé".

⁽¹⁾ Voir le texte de cette disposition tel qu'il s'appliquait avant sa modification par l'article 32 de l'arrêté royal du 2 avril 1998 portant réforme des structures de gestion de l'aéroport de Bruxelles-National.

Article 3

On rédigera l'article 3 du projet de la manière suivante :

"Notre ministre qui a l'emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté".

De kamer was samengesteld uit

La chambre était composée de

de Heren
Messieurs

M. VAN DAMME,

kamervoorzitter,
président de chambre,

J. BAERT,
J. SMETS,

staatsraden,
conseillers d'Etat,

G. SCHRANS,
A. SPRUYT,

assessoren van de afdeling wetgeving,
assesseurs de la section de législation,

Mevrouw
Madame

A. BECKERS,

griffier,
greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J. BAERT.

Het verslag werd uitgebracht door de H. W. VAN VAERENBERGH, eerste auditeur. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld en toegelicht door de H. L. VAN CALENBERGH, adjunct-referendaris.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. J. BAERT.

Le rapport a été présenté par M. W. VAN VAERENBERGH, premier auditeur. La note du Bureau de coordination a été rédigée et exposée par M. L. VAN CALENBERGH, référendaire adjoint.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

A. BECKERS

M. VAN DAMME